



## Zmluva o poskytovaní verejných služieb

Číslo zmluvy: 9910315233  
 Kód objednávky: 1-2720392697  
 Kód účastníka: 1000818000  
 Kód adresáta: 1000818005

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Zmluva“).

### PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava		
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893
Zastúpený:	Katarína Stoláriková	Kód predajcu:	BO TA/ LA Rep_29391
		IČ pre DPH:	SK2020273893

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Technické služby mesta Prievidza s.r.o.		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:			
IČO:	31579183	DIČ:	
		Telefón:	0465411165
		IČ pre DPH:	SK2020467350

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	- Technické služby mesta Prievidza s.r.o.		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón:	Č.OP / Pasu:	-	

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Technické služby mesta Prievidza s.r.o.		
Adresa zasielania:	Košovská cesta 1/51, 97101 Prievidza 1		
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.		

### TABUĽKA č. 1

<b>AKCIA: Vianoce 2013 - Internet s TP/ISDN =&gt; DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov</b>	Aktivácia		
Názov služby: Magio Internet	Aktivácia		
Adresa umiestnenia: Mariánska 55/570, 97101 Prievidza			
Názov služby: Vysokorychlostný internet, Typ pripojenia: Metalická technológia	Aktivácia		
Typ zariadenia: Samoinštalácia	Aktivácia		
Identifikácia prístupu: 0017035422	Aktivácia		
Program služby: Magio Internet Turbo 3	Aktivácia		
Maximálna rýchlosť prijímania dát [kbit/s]: 10240	Maximálna rýchlosť odosielania dát [kbit/s]: 512		
<b>DSL WIFI Router - predaj</b>	Aktivácia		
Kontaktná osoba: Matúš Richter Telefón: 0915496622			
Adresa doručenia: Mariánska 55/570, 97101 Prievidza			
<b>Názov</b>	<b>Platnosť ceny</b>	<b>Cena s DPH</b>	<b>Splatnosť</b>
Turbo 3	Akciová cena platná od 22.4.2014 do 30. mesiaca využívania služby	28,99 €	mesačne/vopred
Zmluvná pokuta	Zmluvná pokuta v prípade porušenia zmluvného záväzku doby viazanosti	190,00 €* *	jednorazovo
DSL WiFi router	Akciová cena „aDSL modem“ - typ modemu so zľavnenou cenou zakúpený k službe Internet	9,90 €	jednorazovo/v hotovosti
Zmluvná pokuta	Zmluvná pokuta za porušenie zmluvného záväzku využívať službu Internet počas 24-mesačnej doby viazanosti pri kúpe WiFi routra	25,00 €* *	pri doručení jednorazovo

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

1) PREDMETOM TEJTO ZMLUVY sú nasledovné záväzky zmluvných strán:

- záväzok Podniku zriadiť pripojenie k sieti Podniku v rozsahu podmienok špecifikovaných v časti „Typ zariadenia“ v tabuľke č. 1, ak je zriadenie technicky uskutočniteľné v dohodnutom mieste umiestnenia koncového bodu siete, a to v lehote 30 dní odo dňa uzavretia tejto Zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení tejto lehoty (dohoda o predĺžení tejto lehoty nemusí byť písomná). Ak takéto zriadenie nie je technicky uskutočniteľné, táto Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti Účastníkovi.
- V prípade, ak sa zmluvné strany v tejto Zmluve alebo v osobitnom dokumente uzavretom v súvislosti s touto Zmluvou dohodli na poskytnutí koncového zariadenia (ďalej len „KZ“) Účastníkovi do jeho užívania vo forme predaja, nájmu alebo bezplatného užívania, Podnik je povinný poskytnúť Účastníkovi príslušné KZ za dohodnutých podmienok. Ak dôjde k zániku tejto Zmluvy z dôvodu nemožnosti zriadenia pripojenia k sieti v zmysle bodu 1, dôjde zároveň aj k zániku dohody zmluvných strán týkajúcej sa poskytnutia KZ Účastníkovi a Účastník je z tohto dôvodu povinný bezodkladne vrátiť Podniku KZ, ak došlo k jeho prevzatíu.
- záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi služby v rozsahu podmienok dojednaných v Zmluve, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak. Ak je však podmienkou poskytovania príslušnej služby zriadenie pripojenia k sieti Podniku podľa písm. a) alebo odovzdanie KZ podľa písm. b) alebo obidve tieto podmienky, záväzok Podniku poskytovať príslušnú službu vznikne až s účinnosťou ku dňu splnenia danej podmienky podľa písm. a) alebo b) alebo splnenia obidvoch týchto podmienok, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak.
- záväzok Účastníka platiť riadne a včas cenu za zariadenie a používanie pripojenia k sieti Podniku a za služby poskytované na základe tejto Zmluvy a dodržiavať ostatné svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, vrátane jej súčasti, ktoré tvoria Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Osobitné podmienky pre poskytovanie služieb internetového prístupu tvoria prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy (ďalej len „Osobitné podmienky“) a aktuálne platný Cenník pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“).

2) Táto Zmluva sa uzatvára na DOBU NEURČITÚ.

Č.zmluvy: 9910315233  
 Kód objednávky: 1-2720392697  
 v0.16.016-20131211-09:37:13



CO\_1-18ZNGFT\_1-1AJXSXY

Strana 1 / 2  
 PR1063

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámí Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 4) KÚPA TOVARU: Táto časť označená ako „Kúpa tovaru“ tvorí osobitnú kúpnu zmluvu, ktorú Podnik ako Predávajúci a Účastník ako Kupujúci uzatvárajú v súvislosti so Zmluvou o poskytovaní verejných služieb, ktorá tvorí súčasť tejto listiny (ďalej len „Kúpna zmluva“). Podnik sa zaväzuje dodať Účastníkovi tovar uvedený v tabuľke č. 1 označený ako „predaj“. Účastník sa zaväzuje tento tovar od Podniku prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu uvedenú v tabuľke č. 1. Spôsob prevzatia tovaru je dohodnutý v Tabuľke č. 1. Ak bolo dohodnuté prevziať preberaný tovar od kuriéra je povinný Účastník preukázať svoju totožnosť. Ak bolo dohodnuté doručenie KZ kuriérom, KZ bude doručené na adresu dohodnutú v tabuľke č. 1. Pri súčasť tejto kúpnej zmluve. Ostatné vzťahy neupravené touto kúpnu zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodnými podmienkami Podniku pre predaj a nájom KZ, ktoré tvoria Zmeny v kúpnej zmluve je možné vykonať len so súhlasom oboch zmluvných strán. Podnik neposkytuje dodatočnú výmenu tovaru, s výnimkou uplatnenia nároku za vady podľa § 436 a nasl. Obchodného zákonníka a § 622 Občianskeho zákonníka.
- 5) PODMIENKY AKCIE:
- Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa zriadenia Služby, až do uplynutia 30 mesiacov odo dňa zriadenia Služby. Po uplynutí 30 mesiacov odo dňa zriadenia Služby bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti. Cena za poskytovanie služby odo dňa jej zriadenia, je až do 21.4.2014 zahrnutá v cene za poskytovanie služby v zúčtovacom období prebiehajúcom v mesiaci apríl 2014. Cena za poskytovanie služby v zúčtovacom období – v mesiaci apríl 2014 sa vypočíta ako pomerná časť poplatku za obdobie od 22. do 30.4.2014.
  - Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov odo dňa zriadenia Služby na prechod na nižší program služby. Prechod na nižší program Služby počas 7. - 24. mesiaca je spolplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. Poplatok za zmenu programu sa účtuje z dôvodu vykonania administratívnych a technických zmien v systéme Podniku pri uzavretí dodatku, predmetom ktorého je zmena Programu služby poskytovaného podľa tejto Zmluvy. Poplatok sa voči Účastníkovi uplatňuje len v prípade, ak uzavretím dodatku pri dochádza k zmene Programu služby poskytovaného podľa tejto Zmluvy na Program služby s nižším mesačným poplatkom. Pre určenie nižšieho Programu služby, resp. Programu služby s nižším mesačným poplatkom, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písm. tohto bodu.
  - Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program:
    - Turbo 1/Turbo 1 VDSL b) Turbo 2/Turbo 2 VDSL c) Turbo 2 Mini/Turbo 2 Mini VDSL c) Turbo 3/Turbo 3 VDSL.
  - Účastník je povinný nepretržite využívať Službu počas dohodnutej doby viazanosti (ďalej len „doba viazanosti“); v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti a zároveň nedopusť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť Zmluvu pred uplynutím doby viazanosti. Ak Účastník poruší záväzok nepretržite využívať Službu počas doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že:
    - (i) uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo
    - (ii) opätovne požiada počas prvých šiestich mesiacov doby viazanosti Službu o prechod na nižší program v rámci tejto služby ako bol program pôvodne zriadený na základe Zmluvy a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo
    - (iii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý bude Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať (ďalej len „Porušenie zmluvného záväzku viazanosti“), je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu stanovenú v tabuľke č. 1 pre Program služby.
  - Účastník využije uzavretím tejto Zmluvy právo na kúpu koncového zariadenia v zmysle tabuľky č. 1 za akciovú cenu podľa tabuľky č. 1. Ak sa Účastník dopustí Porušenia zmluvného záväzku viazanosti, je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi aj zmluvnú pokutu, stanovenú v tabuľke č. 1 pre Koncové zariadenie.
  - Podnik a Účastník sa dohodli na zasielaní faktúry za telekomunikačné služby v elektronickej forme – Elektronickej faktúry PDF. Ak Účastník požaduje písomnú tlačенú formu faktúry a má záujem využívať Službu za akciových podmienok v zmysle tohto písm., bude mu poskytnutý odpis elektronickej faktúry PDF posielaný poštou podľa podmienok Cenníka.
  - Účastník má nárok na zriadenie služby samoinštaláciou. Akciová cena za zriadenie služby samoinštaláciou je zahrnutá v cene za poskytovanie Programu služby účtovanej v zúčtovacom období - v mesiaci apríl 2014.

#### ZÁVEREENÉ USTANOVENIA

- Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhrmažďovanie a používanie informácií o Účastníkovi). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- ÚČASTNÍK ČESTNE VYHLASUJE, že je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej má byť podľa tejto Zmluvy vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívateľské právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu. Účastník, ktorý má k nehnuteľnosti užívateľské právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu zároveň čestne vyhlasuje, že informoval vlastníka o vybudovaní prípojného telekomunikačného vedenia umiestnení koncového bodu siete služby a jeho dôsledkoch v plnom rozsahu a má k tomu od vlastníka výslovný súhlas. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé alebo neúplné informácie alebo na základe výzvy Podniku nepredložil vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, Účastník sa zaväzuje Podniku túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.
- V prípade ak Účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojim konaním alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- Vyhlasenie Účastníka alebo jeho zástupcu: Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tejto Zmluvy, ako aj so Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami a Cenníkom, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, ak bolo dojednané jeho prevzatie na predajnom mieste, (ii) že si záväzujem objednať v tejto Zmluve špecifikované Služby, (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služby. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- Túto Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v tejto Zmluve, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisania zmluvnými stranami.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

V Žiline, dňa 08.01.2014

V ..... 27.1.2014 ..... dňa 20.1.2014



Slovak Telekom, a.s.  
Bajkalská 28  
817 62 Bratislava

213

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Katarína Stoláriková



Technické služby mesta  
Prievidza s.r.o.  
Košovská 1 971 01 Prievidza  
IČO: 31 579 183  
IČ DPH: SK2020467350

Firma / meno priezvisko zákazníka